△世界新聞

●印緬美軍將調來華

重慶廣播訊．印度新德里訊．在印緬戰區內服役期滿之美軍．將調到中國戰區內服務．除取道喊尼拉空運來華之外．并可以乘飛機經過曼谷北航飛到中國．但在印緬戰區服役未滿期限士兵．美陸軍部已有決定．在五月以前．仍須留在印緬戰區服役云。

●美軍車日被盜數十

法京巴黎二日電．美國輕軍用車．每輛約值[illegible]百五拾元．據駐巴黎之美軍警稱．此種車每日被盜竊數拾輛．經過販手轉裝時款之車身後賣壹萬元．據司令部之證實．甚至司令部之車及兩噸半之運輸車亦被盜去改裝．幾乎難以辨出眞相．

●俄想海峽東西交通

俄京莫斯科一日電．俄國科學家．現正夢想築一隧道．由細伯利亞經過伯令海峽至阿拉斯加．希望不久將來可以實現。

●英國乾鷄蛋受統制

倫敦一日電　英國粮食部宣佈．自明日起．不准各商店再售乾鷄蛋．各婦女聞訊．趕往市上購買．但已限定註冊各方能買．因此紛紛抗議．查乾蛋是美國租借案中之貨品．英婦女已慣用之．以後製糕餅無材料．因現鮮蛋．祇每人每星期購一只云

●向日本取回三民主義原稿本

重慶廣播訊．三民主義原稿本．已由日本取回．現已送交中央党史編纂委員會保存云。

班中跌打何賓鴻
專醫跌打風濕
訪醫奇難癬癩皮膚雜症
通訊處佐治街東二壹五號
醫寓在片打街東二六三號
診金任由尊意　藥費另計
診症時間上午九点至下午三点半止
僑界留意

STATE THEATRE
142 E. Hastings
斯的戲院
常映兩鉅片并最近新聞片
每逢星期日中夜及星期四換戲　是星期放映
「明星出世」
「牧童美人」
歡迎華友光顧

新髮再生！光頭男女來詢問　不收分文。
奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
社會許多人均談講奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等等。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽弍元三毛五包郵費。
奇氏濕毒膏
主治一切皮膚濕毒，癬癢及無名腫毒等等。用之立即見効。每盅壹元。大盅弍元包郵費。
奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C.　MA. 76

好愛的阿富維他命
阿富維他命丸
VITAMIN F
用過阿富維他命丸者確知其功力偉大。能發動全副精神。復回天性。是二十世紀最熱力的維他命王。不但能補腦補精。且能加强抵抗力。拒絕微生病菌。有久咳者可將咳病永遠驅逐。每樽三元五毛。兩樽六元五毫。包郵費
雲埠奇氏出品社

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street　Vancouver, B.C.
本公司在省政府註冊保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。
保險總經理
汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊
代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意
寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新遠東旅館　設在華區中
馬龍與車水　八達又四通
摩登新局面　樓宇本高崇
房間重修飾　華麗兼珍瓏
熱水和煖氣　隨時應給供
㭗床傢私美　舒服臥醉翁
各界賜光顧　倒履不勝忽
Phone PA. 0647
司理雷根啓

（福音聲）

我不以基督福音爲恥，是乃上帝大用，以救諸信者，先猶太，次希利尼，

「聖經羅一章十六節」

止咳菊薑
每盒五毫寄費壹毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
扯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王
參茸三鞭大補丸　每盒五元　兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精　大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
專治
血氣兩虧　病後失調　下部寒冷　身體虛弱
操作過勞　先天不足　行動無力　膝下反筋
筋骨不舒　夜多小便　食物不化　眼花足軟
男女合用　四時可服
參茸鹿尾粑補腎丸　每盒五元　兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水　開胃思食健腎固精有反老還少之力
專治
夜夢遺精　氣虛脾結　尿後反滴　精神困倦　行動艱難
夜睡不寧　四肢無力　腰痛耳鳴　陰虛陽痿　不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王　每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王　此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消滑服法簡便祗用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治
骨節疼痛　風癱風濕　紅雲血癖　老年爛脚　週身痕癢　週身痕癢
小便刺痛　皮膚濕毒　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

吉林王珪春壯鹿尾巴
平賣　每枝十五圓至三十圓
◎正北梅花鹿茸每份四十五圓
（外埠寄費貴客自理）
域埠代理　滙生源　興利　祥和
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157　113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
雲埠重慶餐館遷舖廣告
本餐館前日開張于片打街及哥林比街角今已遷往世界旅館樓下一連兩間即是舊日粵京餐館及廣源生舖位是也今已修葺妥當遷入營業仰各界僑胞男女諸君希祈留意光顧是所厚望焉
雲高華埠重慶餐館謹啓

◎代理買賣生意實業廣告：
僑胞有欲快結束生意事業回國者請注意！弟爲僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓業事件。因甚有商務經驗。交際有方。辦理認眞。快捷妥善。久爲各方面人所稱許。遠近僑胞諸君。如有委託代賣餐館。貨倉等生意。或樓業。請將營業近況。開列價表。通訊住址。詳爲示知。當即從事設計。登於各埠西人等報紙。廣爲宣傳。務求迅速賣妥。以副雅意。倘蒙信託。請用函商。或親來接洽。無任歡迎！
卡技利　何林啟
通訊：HO LEM
電話：R. 2326
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼　Bowling Green 9-9161
電報掛號　Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事

第壹百零二號

查前由敝行及各代理行所發之國幣及港幣滙票其因戰事關係尚未經滙欵人將正副滙票寄囘國內收款人提收者爲數不少敝行爲顧全僑胞利益起見特商請美國聯邦準備銀行一律准予退滙故凡原滙款人持有上述滙票而欲退滙者可將正副滙票背簽後逕交代理銀行以憑辦理退囘加幣

諸希

鑒察爲荷

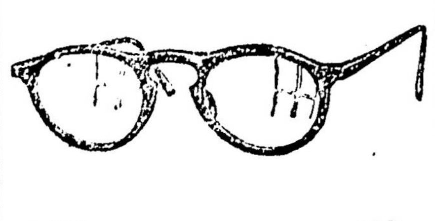
卅五年元月廿四日

醫學博士蔡清信
醫務所
雲高華埠喜市定街東一九三號二樓
電話怕矢佛一〇一二
辦事時間每日下午二時至五時

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)　此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy　每樽壹元及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]　每樽壹元及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon
統理男女內外全科
西醫 趙社鴻
電話 醫所 MA. 2053　住所 West. 1489 L
牙醫 趙社（琨）
都朗度大學牙科博士
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

雲高華埠 新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區．地位最適當
房間空氣足．佈置極輝煌
床褥日一換．雅潔又芬芳
煲氣與熱水．取用也無妨
各界來住宿．行李妥收藏
久暫由尊便．定價不致昂
寫輪船車票．隨時可帮忙
請留心光顧．方知言不妄
司理關邦健謹啟



驗眼　兼較眼鏡　專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 3829

錦榮有限公司
GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER
新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛䙱仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
西
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
龔邦耀
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
醫
DR. EDW. B. GUNG
地址193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 醫所 PAc. 8610　住宅 FAirmont 7741L

△△華新書局
書籍陸續登⊖
健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用處方與配藥術——三元
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫
圖書目錄印便　函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當
新工廠址 157 E. Powell St.
大漢報電話 MA. 8941